

Leżak drewniany

Instrukcja użytkowania

PL 1.2026 1

Wooden deck chair

Instructions manual

EN 1.2026 11

Liegestuhl aus Holz

Gebrauchsanweisung

DE 1.2026 21

Transat en bois

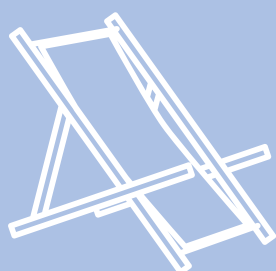
Mode d'emploi

FR 1.2026 31

PL 1.2026

Leżak drewniany

Instrukcja użytkowania



LITEX
PROMO



Spis treści

1. Wstęp	3
2. Informacje	4
2.1. Informacje bezpieczeństwa	4
3. Montaż	4
3.1. Zawartość zestawu	4
3.2. Instrukcja rozkładania leżaka	4
4. Instrukcja wymiany poszycia - zdejmowanie poszycia	5
5. Instrukcja wymiany poszycia - zakładanie poszycia	6
6. Leżak z falbaną i poduszką	7
7. Konserwacja i pielęgnacja	8
8. Przechowywanie	8
9. Serwis i części	9
10. Wsparcie	9

1. Wstęp

Litex Promo oferuje wysokiej jakości, zaawansowany produkt reklamowy w postaci leżaka drewnianego z funkcją wymiany poszycia. Leżak drewniany z dowolnym nadrukiem to wysoka funkcjonalność w ciekawej formie. Dzięki niemu można w ciekawy sposób kształtować przestrzeń wewnętrzną jak i zewnętrzną w czasie różnych eventów lub wykorzystać do stref wypoczynkowych wokół ogródków gastronomicznych.

Instrukcja obsługi dotyczy leżaka drewnianego i uwzględnia następujące kwestie:

- bezpieczeństwo,
- instalacja,
- eksploatacja,
- konserwacja.

Producent Litex Promo Sp. z o.o. nie odpowiada za szkody wynikające z nieprzestrzegania niniejszej instrukcji. Do sprzedaży realizowanej na rzecz Kupującego zastosowanie mają Ogólne Warunki Handlowe dostępne pod adresem www.litex.pl/ogolne-warunki-handlowe. Litex Promo Sp. z o.o. informuje, że przed eksploatacją leżaka należy bezwzględnie zapoznać się i stosować niniejszą instrukcję obsługi.

Masz wątpliwości? Nie wszystko jest zrozumiałe?

Skontaktuj się z nami: e-mail: info@litex.pl

Leżak drewniany został zaprojektowany by spełniać funkcję siedziska, dlatego przeznaczony jest wyłącznie do takiej formy użytkowania. Bezwzględnie należy używać go tylko:

- zgodnie z przeznaczeniem, tj. jako leżaka do siedzenia,
- w prawidłowych warunkach technicznych,
- w prawidłowych warunkach atmosferycznych.

Nieprawidłowości, które mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo i funkcjonowanie leżaka drewnianego muszą być natychmiast usunięte, w przeciwnym wypadku dalsza jego eksploatacja jest zabroniona.

Wszelkie czynności wskazane w instrukcji winne być wykonane w sposób określony w instrukcji. Wszelkie usterki i stwierdzone wady wymagają konsultacji ze sprzedawcą. Samodzielne naprawy są niedopuszczalne i odbywają się na wyłączne ryzyko kupującego.

W związku z posiadaniem przez nas pozytywnej weryfikacji systemów zarządzania jakością i zarządzania środowiskowego przedstawiamy potwierdzenie naszych kompetencji w poszczególnych dziedzinach, powiązanych bezpośrednio z produkcją wysokiej jakości outdoorowych produktów reklamowych.

Certyfikaty i normy

- Certyfikat ISO 9001:2015
- Certyfikat ISO 14001:2015
- Certyfikat ISO 45001:2018
- Certyfikat AQAP 2110:2016
- Certyfikat ECOVADIS 2023
- Bezpieczeństwo mechaniczne
PN EN 581-1: 2017-04; PN EN 581-2: 2016-02



Stosujemy się do norm i systemu zarządzania środowiskowego.



Spełniamy międzynarodowe normy systemu zarządzania jakością w organizacji.

2. Informacje

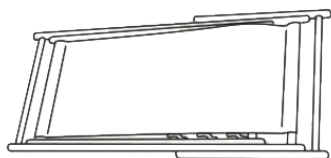
2.1. Informacje bezpieczeństwa

Uwaga: Zagrożenie bezpieczeństwa

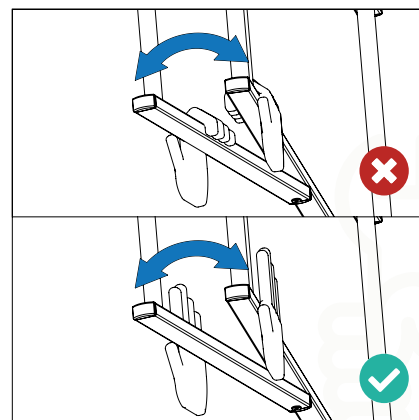
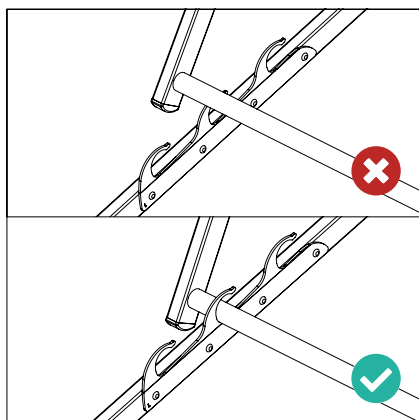
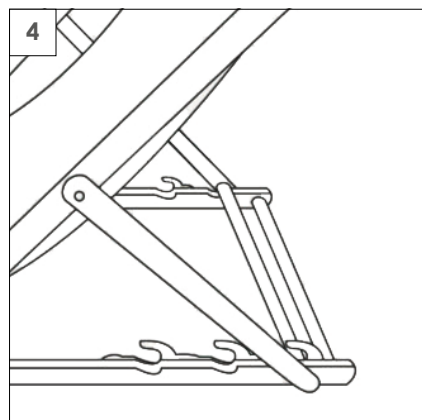
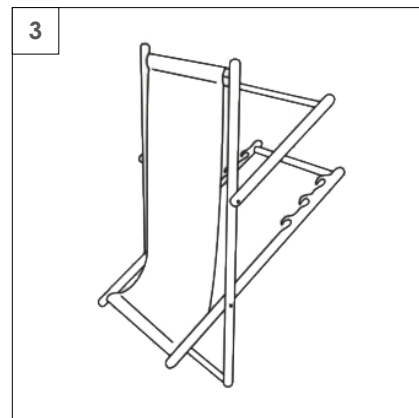
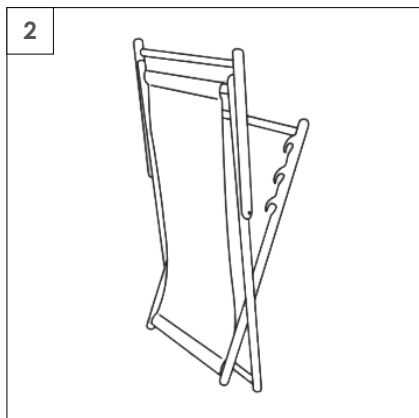
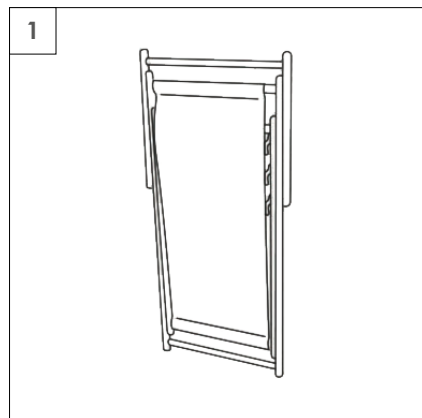
- Produkt jest przeznaczony do użytku domowego, turystycznego oraz komercyjnego.
- Leżak należy ustawić tylko na stabilnym podłożu.
- Należy zawsze mieć pewność, że oparcie leżaka jest prawidłowo rozłożone zgodnie z instrukcją montażu.
- Dopuszczalna waga użytkownika leżaka drewnianego powinna wynosić max. 110 kg.
- Aby leżak drewniany zachował swoje właściwości, zaleca się go schować w czasie deszczu.
- Należy każdorazowo rozkładać leżak zgodnie z instrukcją.
- Instrukcja leżaka drewnianego powinna znajdować się w miejscu użytkowania leżaka.
- Podczas otwierania / zamykania i przenoszenia nie wkładać rąk / palców między ruchome elementy konstrukcji leżaka.
- Produkt nie może być obsługiwany przez dzieci lub osoby wymagające opieki.
- Produkt jest materiałem palnym, dlatego powinien znajdować się w bezpiecznej odległości od źródła ciepła.
- Nie używać ostrych narzędzi do rozpakowania produktu.

3. Montaż

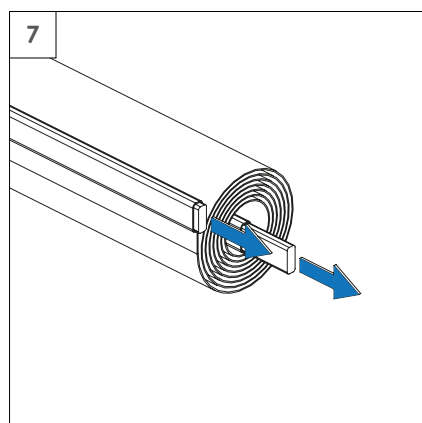
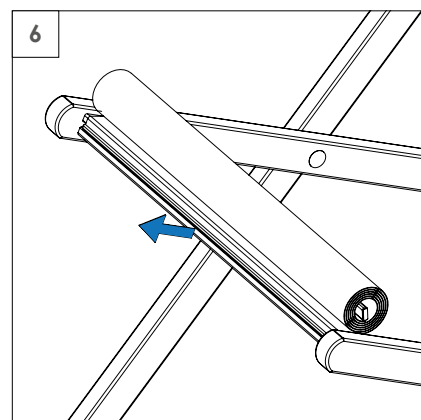
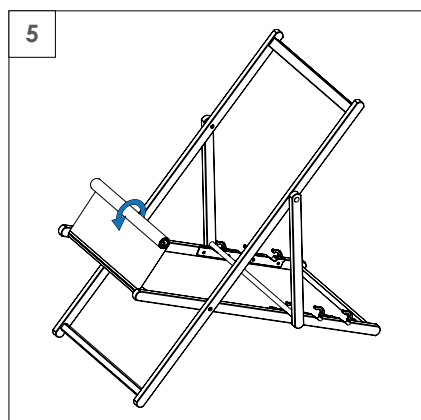
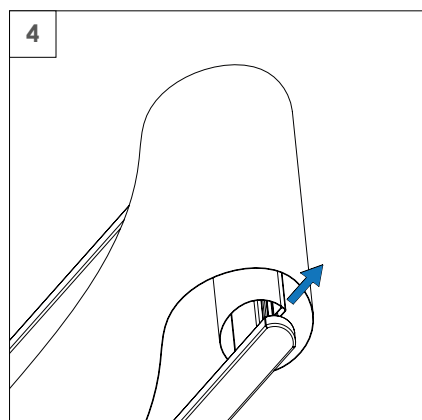
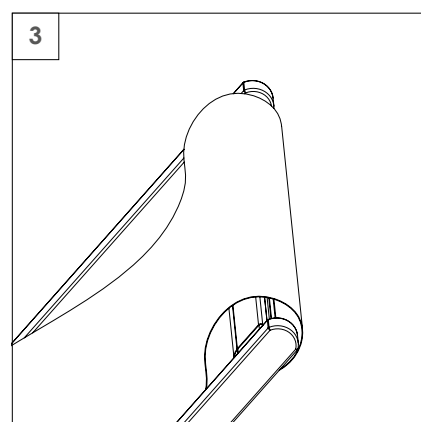
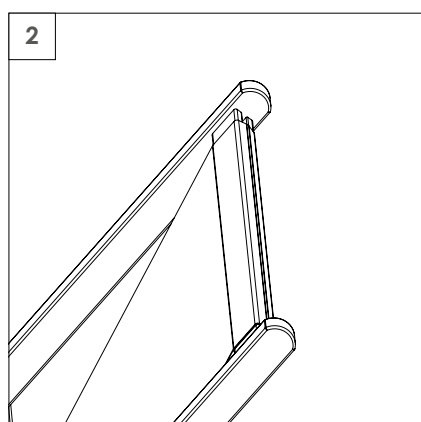
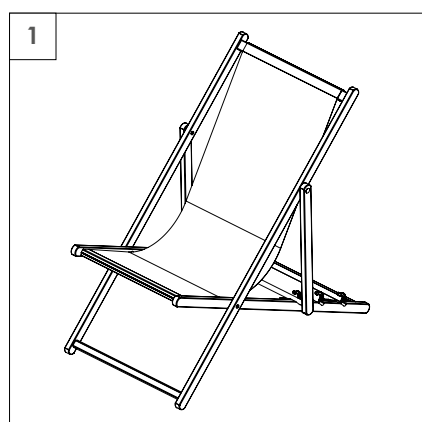
3.1. Zawartość zestawu



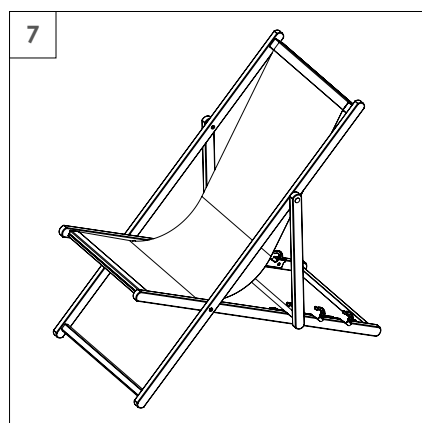
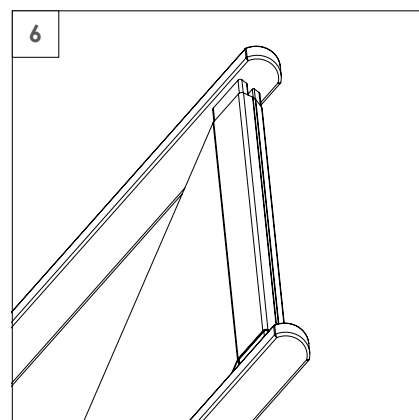
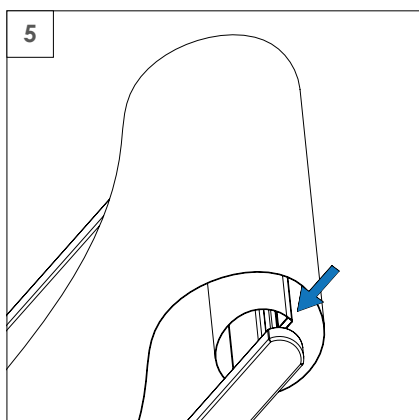
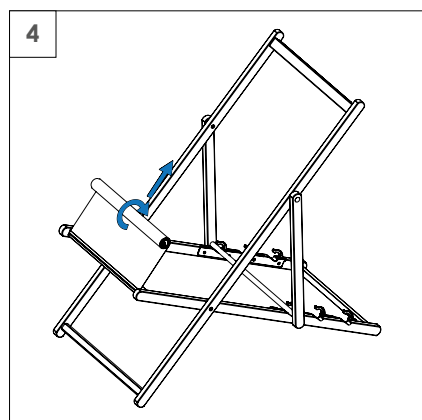
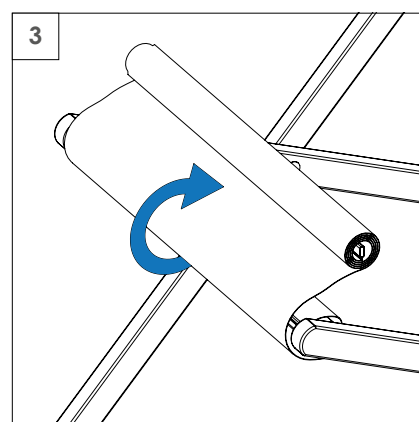
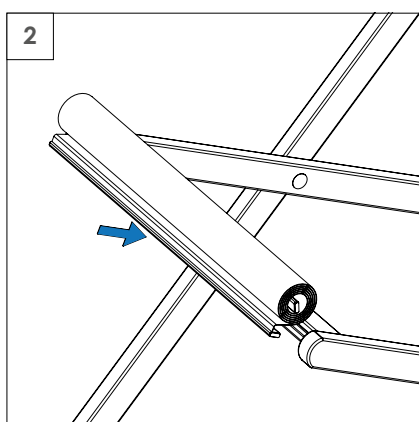
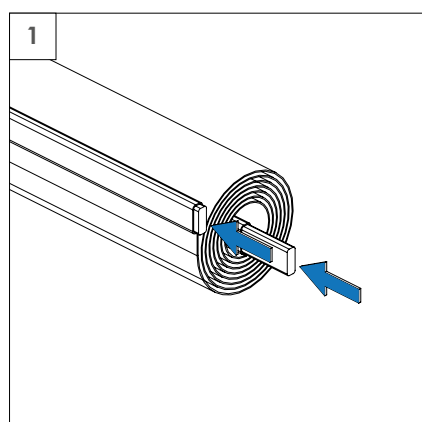
3.2. Instrukcja rozkładania leżaka



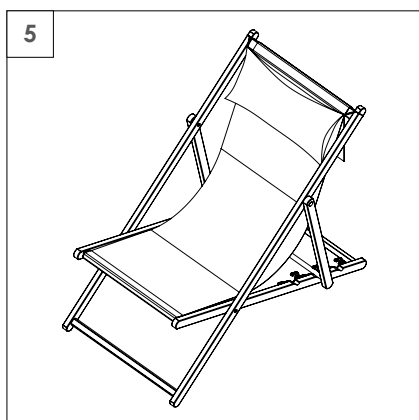
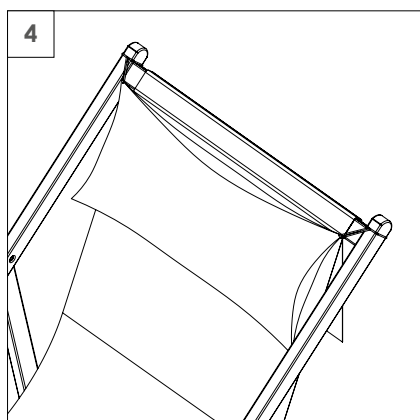
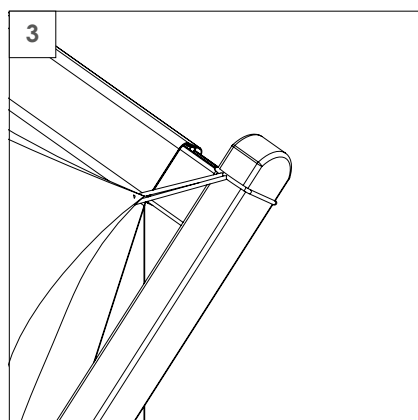
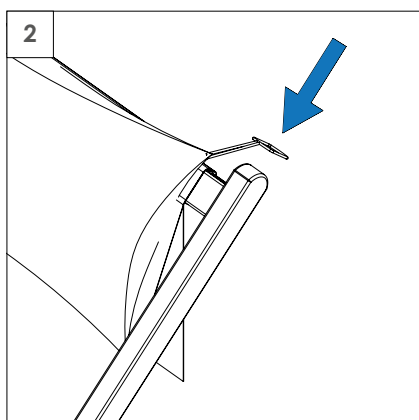
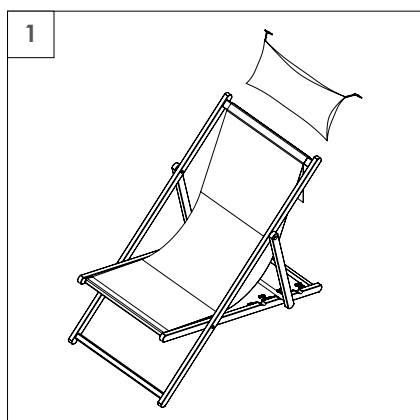
4. Instrukcja wymiany poszycia - zdejmowanie poszycia



5. Instrukcja wymiany poszycia - zakładanie poszycia



6. Leżak z falbaną i poduszką (dostępne jako opcja)



7. Konserwacja i pielęgnacja

Klient powinien przeprowadzić dokładną inspekcję produktu, używając poniższego spisu, po pierwszym montażu lub przed przechowywaniem.

W celu wyczyszczenia leżaka nie należy używać żadnych ostrych narzędzi, takich jak noże lub skrobacze metalowe ani też żrących środków czyszczących. Podczas oczyszczania nie należy korzystać z wodnych węży ogrodowych ani urządzeń oczyszczających pod wysokim ciśnieniem, w tym myjek wysokociśnieniowych.

Poszycie / Tkanina:

- nie wolno czyścić poszycia / tkaniny chemicznie,
- pranie wodne ręcznie - lekko wygnatać,
- zmywanie powierzchniowe - miejsca silnie zabrudzone lekko pocierać mokrą gąbką. Temperatura prania - maks. 40°C,
- rodzaj środka piorącego - lekkie środki piorące przeznaczone dla wyrobów kolorowych np. szare mydło,
- odwadnianie i suszenie - nie wykręcać, suszyć w pozycji pionowej w stanie rozwieszonym na wolnym powietrzu w temperaturze 19-25 stopni Celsjusza,
- nie stosować rozpuszczalników organicznych, chemicznych i nie chlorować,
- trzymać z dala od otwartego ognia. W sytuacji zapalenia się poszycia gasić za pomocą wody, gaśnicy proszkowej lub śniegowej.

Elementy konstrukcji stelaża z drewna bukowego: W standardowej sprzedaży posiadamy stelaże z surowego, niezaimpregnowanego drewna, w związku z czym nie należy narażać go na długotrwały kontakt z wodą. Czyszczenie powinno odbywać się przy pomocy preparatów do pielęgnacji drewna.

Konserwacja roczna: Klient powinien przeprowadzić dokładną inspekcję leżaka używając poniższego spisu, po pierwszym montażu lub przed przechowywaniem leżaka przez długi czas. W przypadku stwierdzenia nieprawidłowości należy zaprzestać użytkowania produktu.

Czynności kontrolne	Rozwiązanie problemu
Sprawdzić poprawność zamocowania poszycia	Zamontować poszycie wg kroków instrukcji
Sprawdzić wytrzymałość poszycia	W przypadku przedarcia lub widocznych oznak starzenia tkaniny - wymienić poszycie
Sprawdzić dokręcenie śrub mocujących	W przypadku luźnych śrub - dokręcić; w przypadku uszkodzonej śruby - wymienić śrubę
Sprawdzić mocowanie „grzebieni” do regulacji poziomu siedziska	W przypadku luźnych grzebieni - dokręcić; w przypadku uszkodzonych grzebieni - wymienić grzebienie

8. Przechowywanie

Leżak drewniany musi być przechowywany w suchym pomieszczeniu wolnym od mrozu. W czasie deszczu należy go schować.

Aby uniknąć plam lub zabrudzeń, przed spakowaniem leżaka drewnianego należy:

- oczyścić stelaż i poszycie,
- pozwolić, aby leżak całkowicie wysechł,
- przechowywać w miejscu niedostępnym dla gryzoni.

Najlepiej przechowywać leżak w pozycji leżącej, w celu uniknięcia wypaczenia (zniekształcenia) drewna. UWAGA! Wypaczanie się drewna jest jego naturalną cechą i nie podlega reklamacji.

9. Serwis i części

W przypadku wszelkich pytań dotyczących montażu lub zamówienia części zamiennych należy skontaktować się z Działem Obsługi Klienta (kontakt na stronie www.litex.pl lub pod adresem e-mail: info@litex.pl).
W przypadku reklamacji należy zarejestrować ją przez formularz reklamacyjny dostępny na stronie www.litex.pl.

10. Wsparcie

Masz wątpliwości? Nie wszystko jest zrozumiałe?
Skontaktuj się z nami: e-mail: info@litex.pl





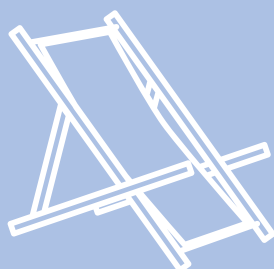
Litex Promo Sp. z o.o.
Staroprzygodzka 117
63-400 Ostrów Wielkopolski

info@litex.pl
www.litex.pl

EN 1.2026

Wooden deck chair

Instructions manual



LITEX
PROMO



Table of contents

1. Introduction	13
2. Information	14
2.1. Safety information	14
3. Installation	14
3.1. Contents of the kit	14
3.2. Installation instructions	14
4. Instructions for replacing the cover- removing the cover	15
5. Instructions for replacing the cover - installation of cover	16
6. Deck chair with valance and cushion	17
7. Maintenance and care	18
8. Storage	18
9. Service and parts	19
10. Support	19

1. Introduction

Litex Promo offers a high-quality, advanced advertising product in the form of a wooden deckchair with an exchangeable cover function. A wooden deckchair with any print means high functionality in an interesting form. Thanks to it, it is possible to shape both indoor and outdoor space in an interesting way during various events or to use it for lounge areas around catering gardens.

Instruction manual for wooden deckchair:

- Safety,
- Installation,
- Exploitation,
- Maintenance.

The manufacturer, Litex Promo Sp. z o.o., is not liable for any damage resulting from failure to comply with these instructions. The General Terms and Conditions available at <https://litexpromo.com/terms-condition> apply to sales made to the Buyer. Litex Promo Sp. z o.o. informs you that it is absolutely necessary to read and follow this instruction manual before using the wooden deck chair.

You've got doubts? Not everything is understandable?

Contact us: e-mail: info@litex.pl

The wooden deck chair has been designed to serve the function of a seat and is therefore intended exclusively for this form of use. It is absolutely necessary to use it only:

- As intended, i.e. as a deckchair for sitting,
- Under correct technical conditions,
- Under correct weather conditions.

Irregularities which may affect the safety /and functioning of the wooden deckchair must be rectified immediately, otherwise its further use is prohibited.

All actions specified in the manual should be performed in the manner described in the manual.

Any faults and defects found require consultation with the seller. Independent repairs are not permitted and are carried out at the buyer's sole risk.

In connection with our positive verification of the quality and environmental management systems, we provide evidence of our competence in various areas directly related to production of high-quality outdoor advertising products.

Certificates and standards

- Certificate ISO 9001:2015
 - Certificate ISO 14001:2015
 - Certificate ISO 45001:2018
 - Certificate AQAP 2110:2016
 - ECOVADIS 2023 Certified
 - Mechanical safety
- PN EN 581-1: 2017-04; PN EN 581-2: 2016-02



We comply with the standards and system environmental management.



We comply with the international standards of the organisation's quality management system.

2. Information

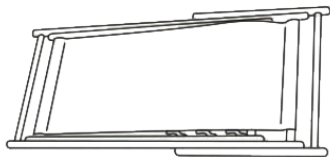
2.1. Safety information

Attention: Safety hazard

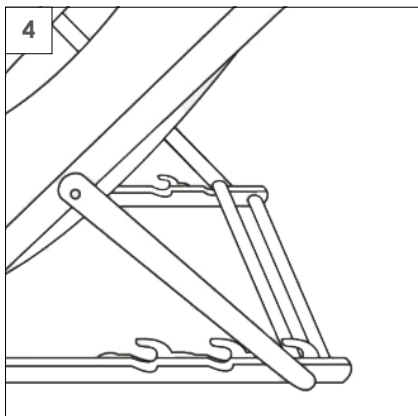
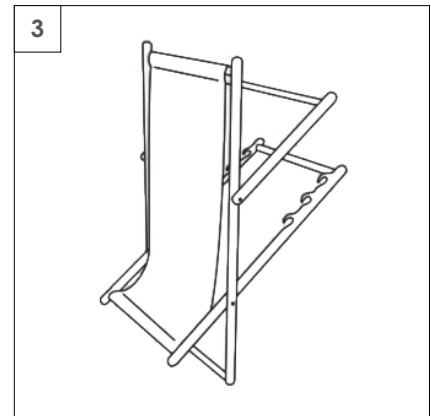
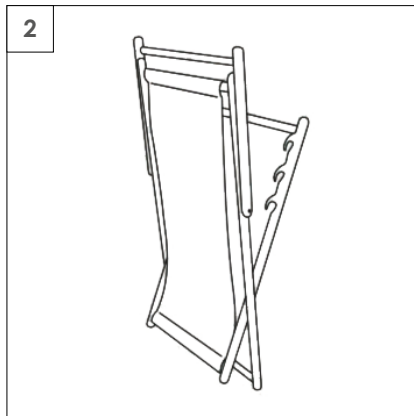
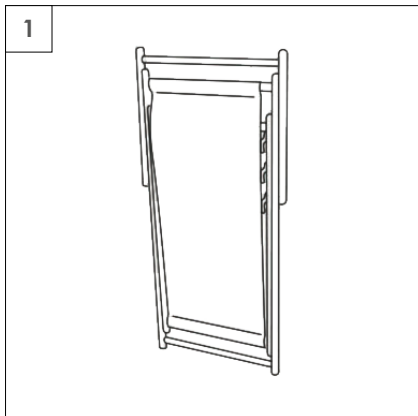
- Conditions for use of the product: camping, domestic and contract.
- Only place the deckchair on a stable surface.
- Always ensure that the backrest of the deckchair is firmly unfolded in accordance with the assembly instructions.
- The permissible user weight of an wooden deckchair should be max. 110 kg.
- To ensure that the wooden deckchair retains its performance, it is advisable to store it away when it rains.
- The instructions for the wooden deckchair should be in the place where the deckchair is used.
- When opening / closing and moving, do not put your hands / fingers between the moving parts of the frame structure.
- The product must not be operated by children or persons requiring care.
- The product is flammable and should therefore be kept at a safe distance from heat sources.
- Do not use sharp tools to unpack the product.

3. Installation

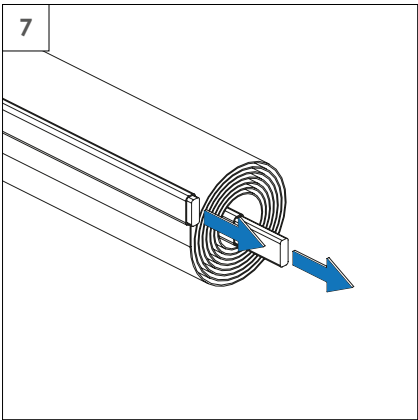
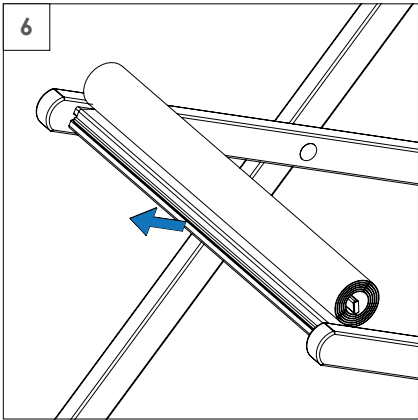
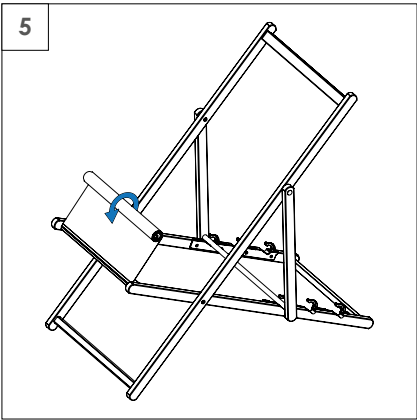
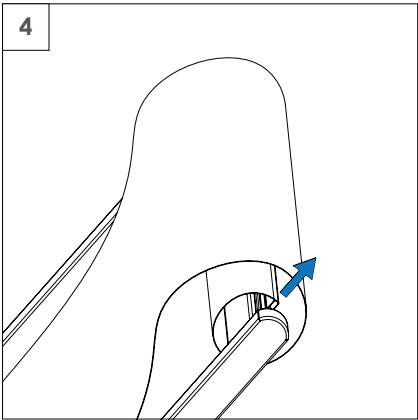
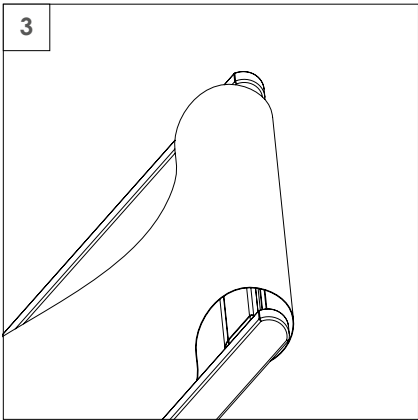
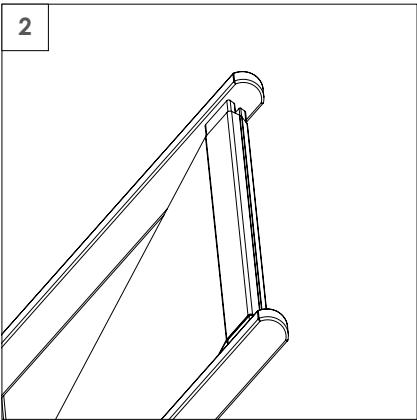
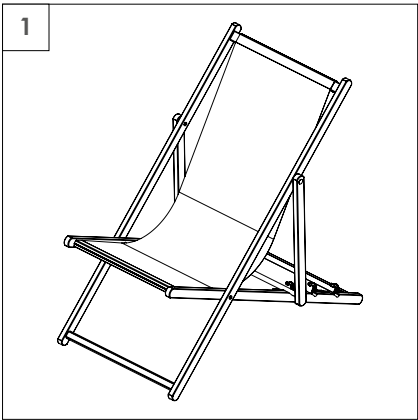
3.1. Contents of the kit



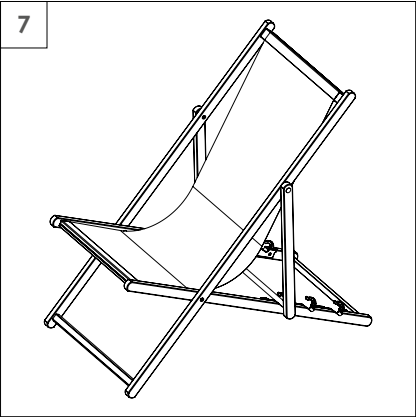
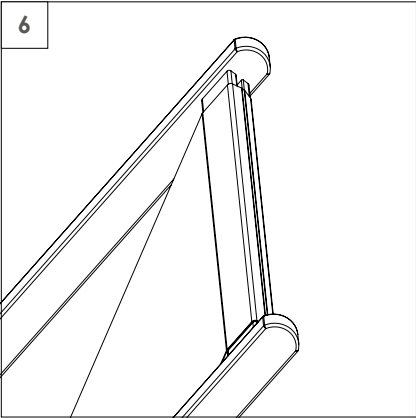
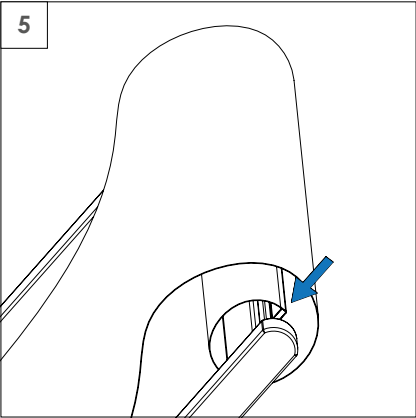
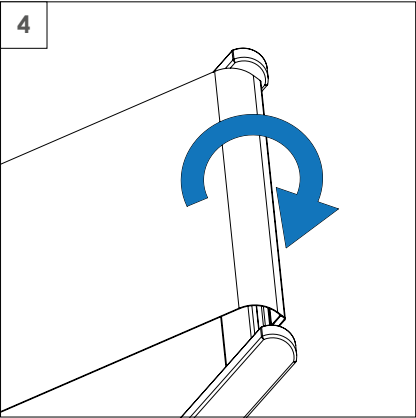
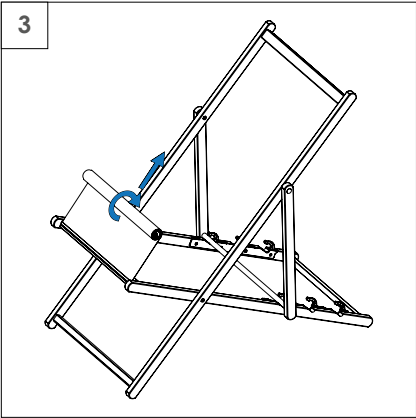
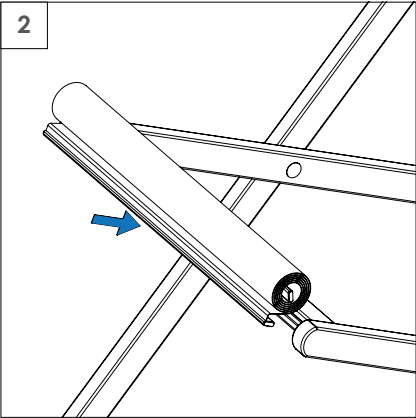
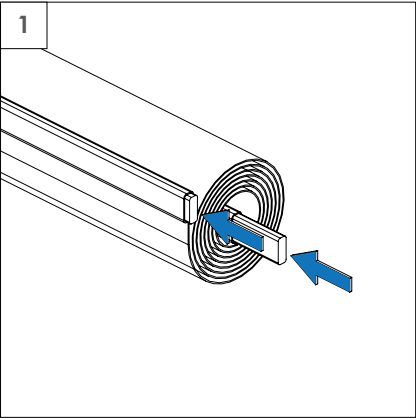
3.2. Installation instructions



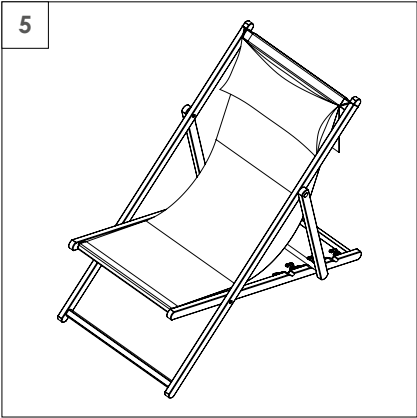
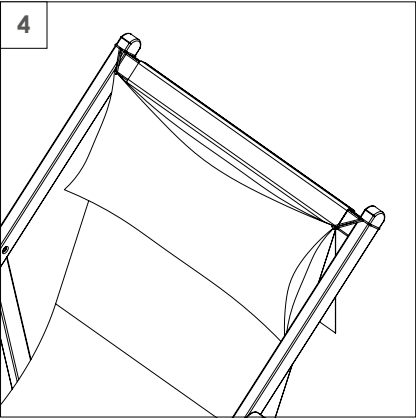
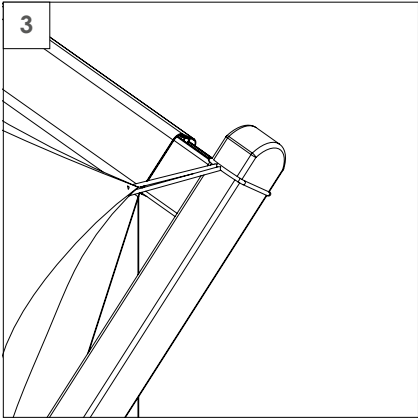
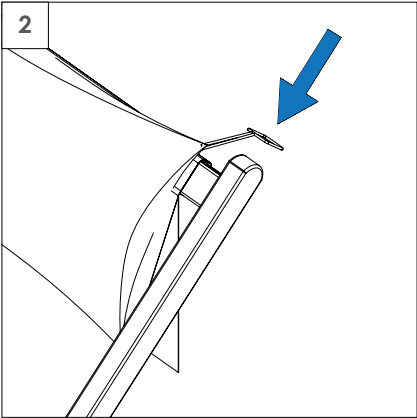
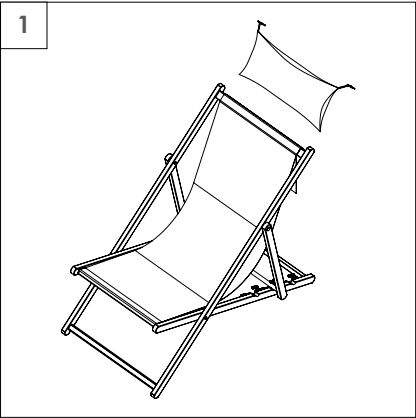
4. Instructions for replacing the cover- removing the cover



5. Instructions for replacing the cover - installation of cover



6. Deck chair with valance and cushion



7. Maintenance and care

The customer should inspect the product thoroughly using the following inventory, after initial assembly or before putting it in storage.

Sharp tools such as knives or metal scrapers, or corrosive cleaning chemicals should not be used to clean the product. During cleaning water garden hoses or high-pressure cleaners should not be used.

Cover / Fabric:

- Do not dry-clean the cover/fabric,
- Hand washing ,
- Surface washing - gently rub heavily dirty areas with a wet sponge. Washing temperature - max. 40°C,
- Type of detergent - light detergents for coloured products, e.g. grey soap,
- Draining and drying - do not twist, hang dry upright in the open air at 19 - 25°C,
- Do not use organic or chemical solvents and do not chlorinate,
- Keep away from open flames. In case the product is set on fire, extinguish it using a water, powder or CO² extinguisher.

Beechwood frame construction elements: Our standard sale includes frames made of raw, untreated wood and should therefore not be exposed to extended contact with water. Cleaning should be carried out with wood care products.

Removing and attaching the cover: Follow the steps outlined in the instruction manual.

Annual maintenance: Annual maintenance The customer should inspect the product thoroughly using the list below, after first assembly or before storing the product for a long time. If any irregularities are found, discontinue use of the product.

Checking	Solving the problem
Check if the cover is attached correctly	Attach the cover according to the steps in the instruction manual
Check the strength of the cover	In case of tears or if the fabric is showing visible signs of wear - replace the cover
Check tightness of fixing screws	In case of loose screws - tighten; in case of damaged screw - replace screw
Check the attachment of adjustment brackets that enable the chair to recline	In case of loose combs - tighten; in case of damaged combs - replace combs

8. Storage

The wooden deckchair must be stored in a dry place, free from frost. When it rains, it should be stored away.

To avoid stains or dirt, before packing the wooden deckchair:

- Clean the base, frame and cover.
- Allow the deckchair to dry completely.
- Keep out of reach of rodents.

It is best to store the recliner in a reclining position to avoid warping (distortion) of the wood.

PLEASE NOTE: Distortion of the wood is a natural characteristic of the wood and is not subject to complaint.

9. Service and parts

If you have any questions about installation or ordering spare parts, please contact your account manager.
In the event of a complaint, please register it via the complaint form available at www.litex.pl.

10. Support

You've got doubts? Not everything is understandable?

Contact us:

e-mail: info@litex.pl



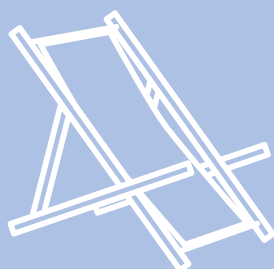


Litex Promo Sp. z o.o.
Staroprzygodzka 117
63-400 Ostrów Wielkopolski

info@litex.pl
www.litex.pl

Liegestuhl aus Holz

Gebrauchsanweisung





Inhaltsverzeichnis

1. Vorwort	23
2. Informationen	24
2.1. Sicherheitshinweise	24
3. Montage	24
3.1. Inhalt des Pakets	24
3.2. Installationsanleitung	24
4. Anleitung Austausch der Bespannung - Abziehen der Bespannung	25
5. Anleitung Austausch der Bespannung - Montage der Bespannung	26
6. Liege mit Volant und Kissen	27
7. Wartung und Pflege	28
8. Aufbewahrung	28
9. Service und Ersatzteile	29
10. Unterstützung	29

1. Vorwort

Litex Promo bietet ein hochwertiges, anspruchsvolles Werbeprodukt in Form eines Holzliegestuhles mit austauschbarem Bezug. Der Liegestuhl mit beliebigem Aufdruck bedeutet hohe Funktionalität in einer interessanten Form. Dank ihm ist es möglich, sowohl den Innen- als auch den Außenbereich bei verschiedenen Veranstaltungen interessant zu gestalten oder ihn für Loungebereiche rund um Gastgärten zu nutzen.

Die Gebrauchsanweisung bezieht sich auf den Liegestuhl aus Holz und geht auf die folgenden Punkte ein:

- Sicherheit,
- Montage,
- Betrieb,
- Wartung.

Der Hersteller Litex Promo Sp. z o.o. haftet nicht für Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Anleitung entstehen. Für den Verkauf an den Käufer gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen, die unter <https://litexpromo.de/de/allgemeine-geschaeftsbedingungen> verfügbar sind. Litex Promo Sp. z o.o. weist Sie darauf hin, dass Sie diese Anleitung zwingend lesen und beachten müssen, bevor Sie den Liegestuhl aus Holz benutzen.

Haben Sie Zweifel? Nicht alles ist verständlich? Nehmen Sie Kontakt mit uns auf E-Mail: info@litex.pl

Der Holzliegestuhl wurde als Sitzmöbel entworfen und ist daher ausschließlich für diese Nutzungsform bestimmt. Es ist absolut notwendig, ihn nur wie vorgesehen zu verwenden:

- d.h. als Liegestuhl zum Sitzen,
- Unter angemessenen technischen Bedingungen,
- Unter angemessenen Wetterbedingungen.

Mängel, die die Sicherheit und Funktion des Liegestuhl aus Holz beeinträchtigen können, müssen sofort beseitigt werden, andernfalls ist die weitere Benutzung untersagt.

Alle in der Anleitung angegebenen Maßnahmen sind gemäß den Anweisungen in der Anleitung durchzuführen. Alle Mängel und festgestellten Fehler erfordern eine Rücksprache mit dem Verkäufer. Eigenständige Reparaturen sind unzulässig und erfolgen auf alleiniges Risiko des Käufers

Mit der positiven Bewertung des Qualitäts- und Umweltmanagementsystems bestätigen wir unsere Kompetenz in den einzelnen Bereichen, die in direktem Zusammenhang mit der Produktion von hochwertigen Außenwerbeprodukten stehen.

Zertifizierungen und Normen

- Zertifikat ISO 9001:2015
 - Zertifikat ISO 14001:2015
 - Zertifikat ISO 45001:2018
 - Zertifikat AQAP 2110:2016
 - Zertifikat ECOVADIS 2023
 - Mechanische Sicherheit
- PN EN 581-1: 2017-04; PN EN 581-2: 2016-02



Wir halten uns an Normen und das Umweltmanagementsystem.



Wir erfüllen die internationalen Standards des Qualitätsmanagementsystems in einer Organisation.

2. Informationen

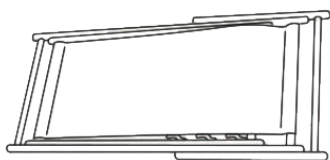
2.1. Sicherheitshinweise

Achtung: Sicherheitsgefährdung

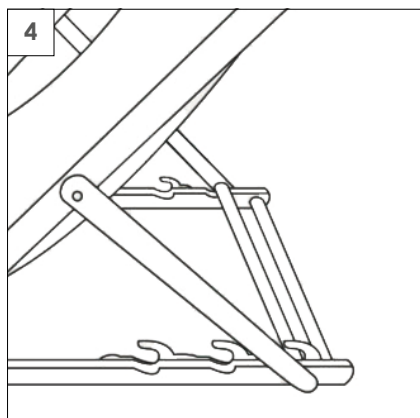
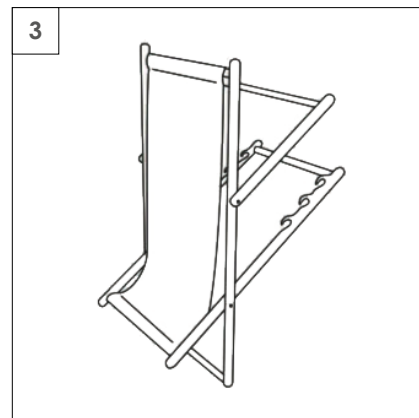
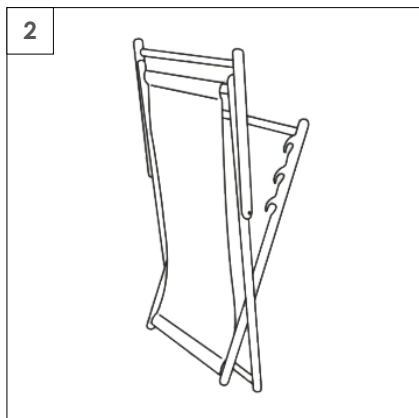
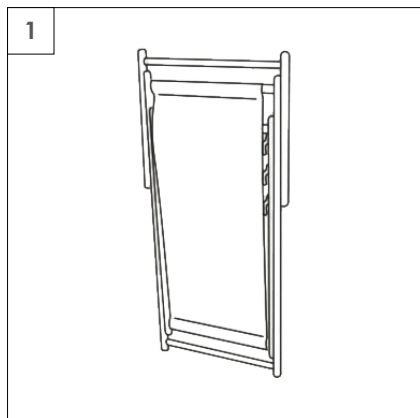
- Das Produkt ist für den privaten Gebrauch, den Tourismus und den gewerblichen Gebrauch bestimmt.
- Stellen Sie den Liegestuhl nur auf eine stabile Unterlage.
- Achten Sie immer darauf, dass die Rückenlehne des Liegestuhls fest aufgeklappt ist, entsprechend der Montageanleitung.
- Das zulässige Belastungsgewicht eines Holzliegestuhls sollte max. 110 kg betragen.
- Damit der Holzliegestuhl seine Eigenschaften beibehält, ist es ratsam, ihn bei Regen zu verstauen.
- Die Gebrauchsanweisung für den Holzliegestuhl sollte sich an dem Ort befinden, an dem der Liegestuhl verwendet wird.
- Beim Öffnen / Schließen und beim Tragen die Hände / Finger nicht zwischen die beweglichen Teile des Liegestuhls stecken.
- Das Produkt darf nicht von Kindern oder pflegebedürftigen Personen bedient werden.
- Unter oder in der Nähe des Liegestuhls dürfen Sie nicht offene Flammen, z. B. Gartengrill, Barbecue verwenden.
- Verwenden Sie keine scharfen Werkzeuge zum Auspacken des Produkts.

3. Montage

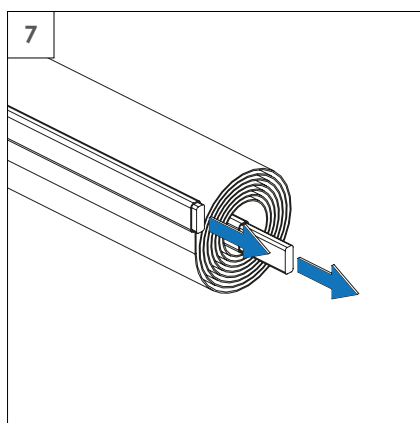
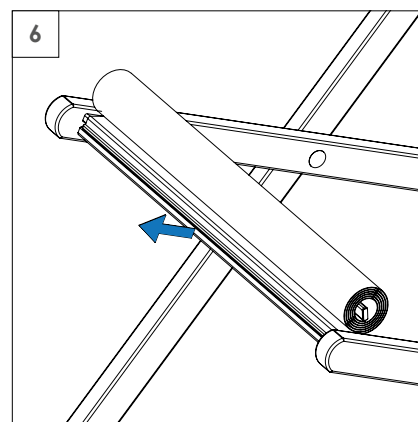
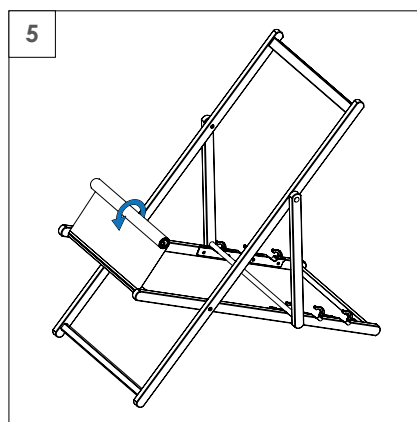
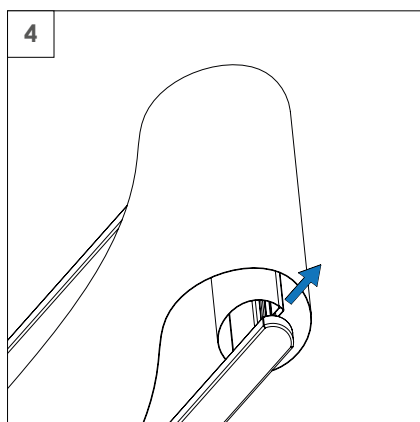
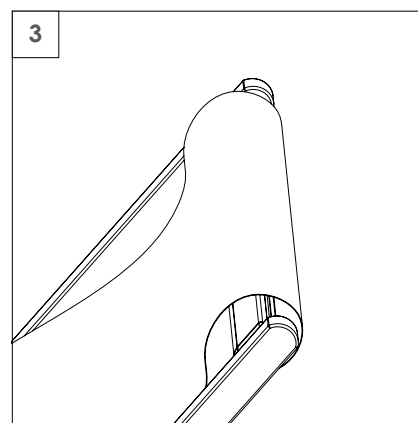
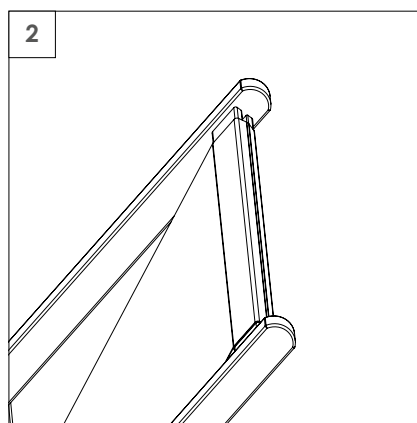
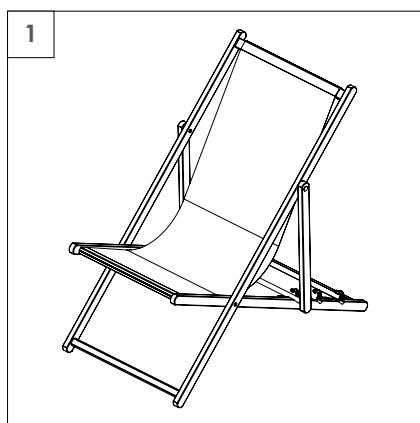
3.1. Inhalt des Pakets



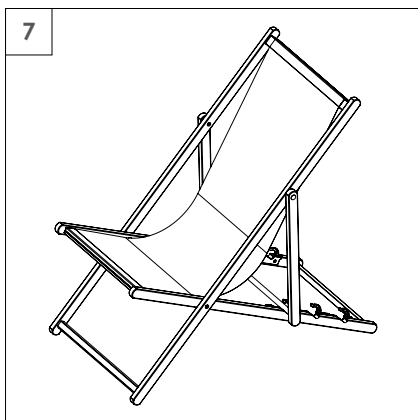
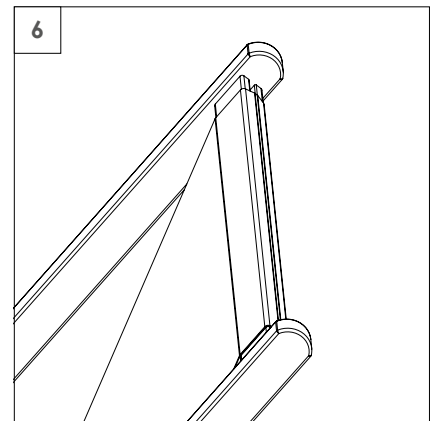
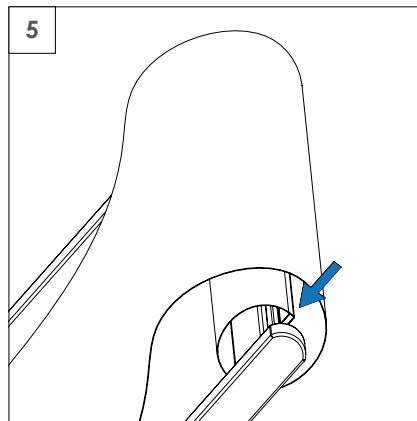
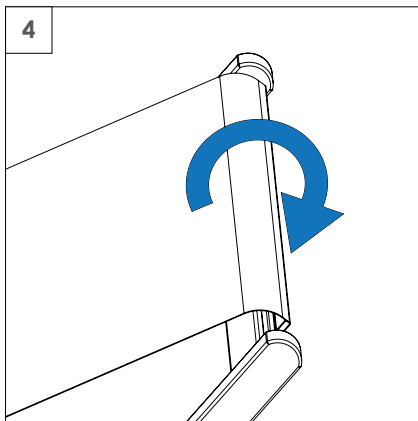
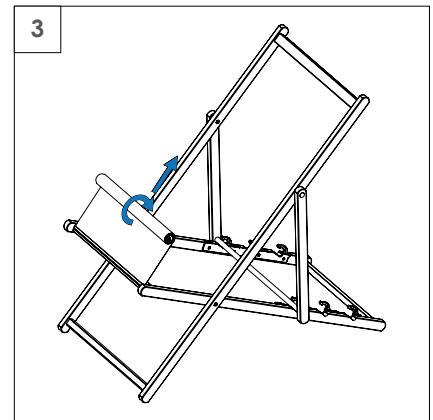
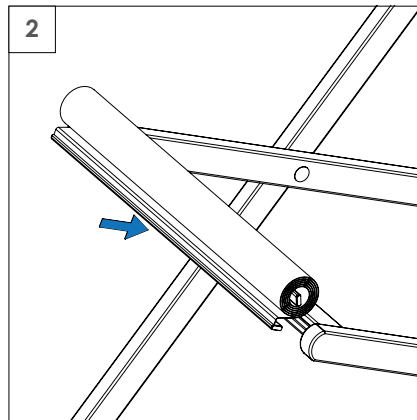
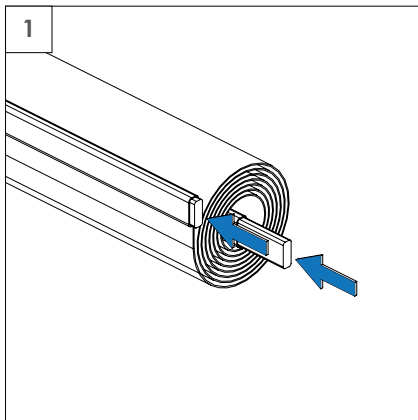
3.2. Installationsanleitung



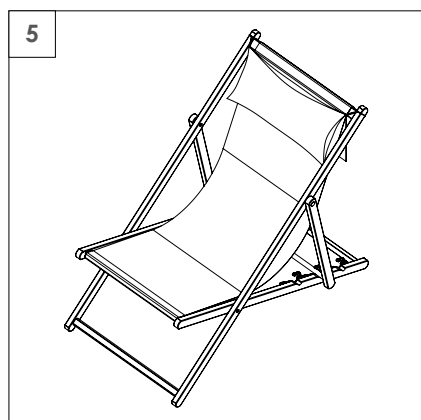
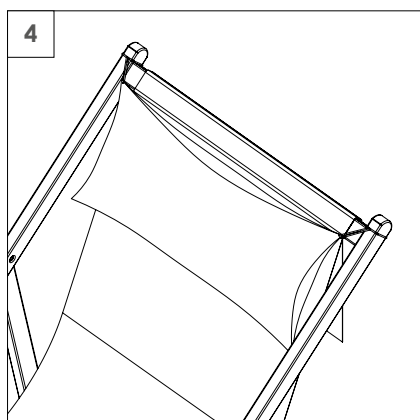
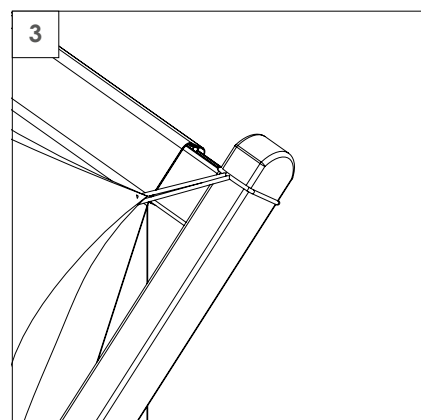
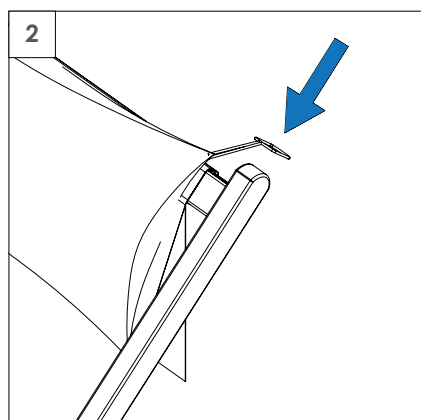
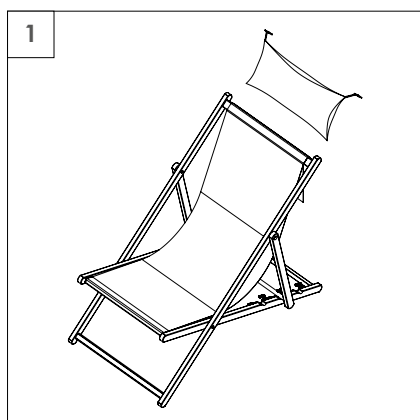
4. Anleitung Austausch der Bespannung - Abziehen der Bespannung



5. Anleitung Austausch der Bespannung - Montage der Bespannung



6. Liege mit Volant und Kissen



7. Wartung und Pflege

Der Kunde sollte nach der ersten Montage oder vor der Lagerung eine gründliche Inspektion des Produkts anhand der folgenden Aufstellung durchführen.

Zur Reinigung des Produkts dürfen keine scharfen Werkzeuge wie Messer oder Metallspachtel oder ätzende Reinigungsmittel verwendet werden. Verwenden Sie zur Reinigung keine Gartenschläuche oder Hochdruckreiniger.

Bespannung/Gewebe:

- Reinigen Sie die Bespannung/das Gewebe nicht chemisch,
 - Wasserwäsche mit der Hand - leicht kneten,
 - Oberflächenwäsche - stark verschmutzte Stellen leicht mit einem nassen Schwamm abreiben
- Waschtemperatur - max. 40°C,
- Art des Waschmittels - Feinwaschmittel für farbige Produkte, z. B. graue Seife,
 - Entwässern und Trocknen - nicht auswringen, aufrecht an der Luft bei 19 - 25 Grad Celsius trocknen
 - Keine organischen oder chemischen Lösungsmittel verwenden und nicht chlorieren,
 - Von offenen Flammen fernhalten. Im Falle von Brandstiftung mit Wasser, Pulver oder Schneelöcher löschen.

Elemente der Gestellkonstruktion aus Buchenholz: Unser Standardangebot umfasst Gestelle aus rohem, nicht imprägniertem Holz und sollte daher nicht längerem Kontakt mit Wasser ausgesetzt werden. Die Reinigung sollte mit Holzpflegemitteln durchgeführt werden.

Abnehmen und Anbringen der Bespannung: Befolgen Sie die in der Anleitung beschriebenen Schritte.

Jährliche Wartung:

Der Kunde sollte nach der ersten Montage oder vor einer längeren Lagerung des Produkts eine gründliche Inspektion des Produkts anhand der folgenden Liste durchführen. Bei Feststellung von Unregelmäßigkeiten ist die Verwendung des Produkts einzustellen.

Kontrolltätigkeiten	Lösung des Problems
Überprüfung der korrekten Befestigung der Bespannung	Installation der Bespannung gemäss den schritten in der Anleitung
Überprüfung der Haltbarkeit der Bespannung	Bei rissen oder sichtbaren Alterungserscheinungen des Gewebes - Austausch der Bespannung
Überprüfung des Anzugs der befestigungsschrauben	Bei lockeren Schrauben - festziehen; bei beschädigten Schrauben - Schraube austauschen
Überprüfung der Befestigung der „kämme“ für die Sitzhöhenverstellung	Bei loser Kunststoffeinrastung - festziehen; bei beschädigter Kunststoffeinrastung - ersetzen

8. Aufbewahrung

Der Liegestuhl aus Holz muss in einem trockenen, frostfreien Raum gelagert werden. Bei Regen sollte der Liegestuhl weggeräumt werden.

Um Flecken oder Verschmutzungen zu vermeiden, beachten Sie dies vor dem Zusammenlegen des Holzliegestuhls:

- Reinigen Sie das Gestell und die Bespannung,
- Lassen Sie den Liegestuhl vollständig trocknen,
- Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Nagetieren auf.

Es ist am besten, die Liege in der Liegeposition zu lagern, um ein Verziehen des Holzes zu vermeiden.

BITTE BEACHTEN: Das Verziehen des Holzes ist eine natürliche Eigenschaft des Holzes und kann nicht reklamiert werden.

9. Service und Ersatzteile

Wenn Sie Fragen zur Montage haben sollten oder Ersatzteile bestellen möchten, wenden Sie sich bitte an Ihren Kundenberater. Im Falle einer Reklamation muss diese mit dem unter www.litex.pl erhältlichen Reklamationsformular angemeldet werden.

10. Unterstützung

Haben Sie Zweifel? Nicht alles ist verständlich?

Nehmen Sie Kontakt mit uns auf:

E-Mail: info@litex.pl





Litex Promo Sp. z o.o.
Staroprzygodzka 117
63-400 Ostrów Wielkopolski

info@litex.pl
www.litex.pl

Transat en bois

Mode d'emploi

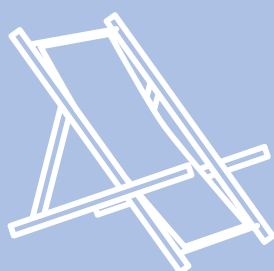




Table des matières

1. Introduction	33
2. Informations	34
2.1. Informations de sécurité	34
3. Montage	34
3.1. Contenu de l'ensemble	34
3.2. Instructions de montage	34
4. Instructions pour le remplacement de la toile - Comment enlever la toile ?	35
5. Instructions pour le remplacement de la toile - Comment installer la nouvelle toile ?	36
6. Transat avec volant et coussin	37
7. Entretien et soins	38
8. Stockage	38
9. Service et pièces détachées	39
10. Support	39

1. Introduction

Litex Promo propose un produit promotionnel de haute qualité et avancé sous la forme d'un transat en bois avec une fonction de remplacement de toile. Il vous permet d'aménager l'espace extérieur autour des restaurants, des zones de loisirs, des plages et des espaces événementiels de manière intéressante.

Le mode d'emploi s'applique au transat en bois et prend en compte les points suivants :

- Sécurité,
- Utilisation,
- Installation,
- Entretien.

Le fabricant Litex Promo Sp. z o.o. décline toute responsabilité pour les dommages résultant du non-respect du présent mode d'emploi. Les Conditions Générales de Vente applicables à la vente au profit de l'Acheteur sont disponibles à l'adresse <https://litexpromo.fr/conditions-generales-de-vente>. Litex Promo Sp. z o.o. vous informe qu'il est absolument nécessaire de lire et de suivre ce mode d'emploi avant d'utiliser le transat en bois.

Avez-vous des doutes ? Tout n'est pas compris ? Contactez-nous:
e-mail : info@litex.pl

Le transat en bois a été conçu pour remplir la fonction de siège et il est donc exclusivement destiné à cette forme d'utilisation. Il faut absolument l'utiliser comme prévu :

- Comme un transat pour s'asseoir,
- Dans des conditions techniques correctes,
- Dans des conditions atmosphériques correctes.

Les irrégularités susceptibles d'affecter la sécurité et le fonctionnement du transat en bois doivent être corrigées immédiatement, sinon la continuation de son utilisation est interdite.

Toutes les opérations indiquées dans ce mode d'emploi doivent être effectuées conformément aux instructions qu'il contient. Tout dysfonctionnement ou défaut constaté doit faire l'objet d'une consultation avec le vendeur. Les réparations effectuées par soi-même sont interdites et réalisées aux seuls risques de l'acheteur.

Suite à la vérification positive des systèmes de management de la qualité et de l'environnement, nous présentons la confirmation de nos compétences dans les différents domaines directement liés à la production de produits de publicité extérieure de haute qualité.

Certificats et normes

- Certificat ISO 9001:2015
 - Certificat ISO 14001:2015
 - Certificat ISO 45001:2018
 - Certificat AQAP 2110:2016
 - Certificat ECOVADIS 2023
 - Sécurité mécanique
- PN EN 581-1: 2017-04; PN EN 581-2: 2016-02



Nous respectons des normes et notre système de gestion environnementale.



Nous nous conformons aux normes internationales du système de management de la qualité de l'organisation.

2. Informations

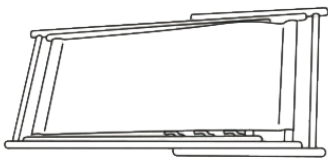
2.1. Informations de sécurité

Note : Risque de sécurité

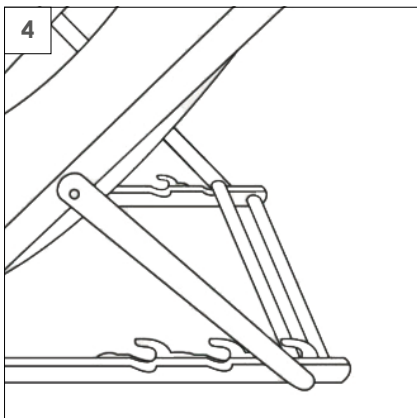
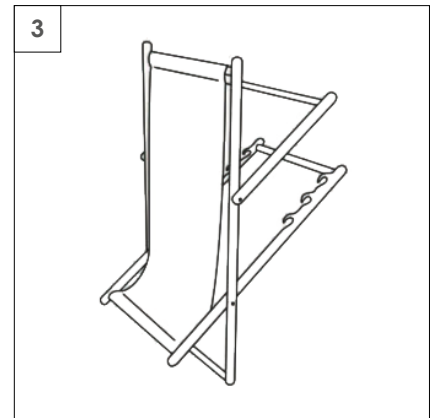
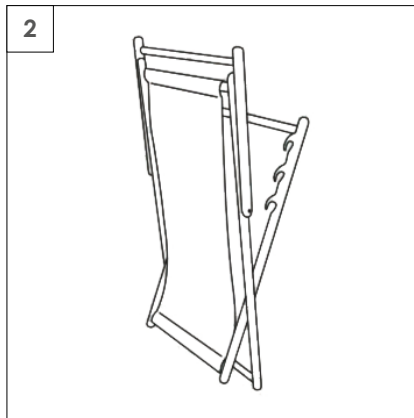
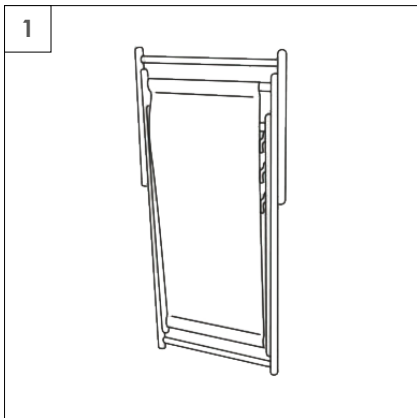
- Le produit est destiné à un usage domestique, touristique et commercial.
- Le transat ne doit être placé que sur une surface stable.
- Avant chaque utilisation, veiller à ce que le dossier du transat soit correctement positionné conformément à la notice de montage.
- Le poids maximal de l'utilisateur du transat en bois est de 110 kg.
- Pour préserver les caractéristiques de votre transat en bois, il est recommandé de le ranger pendant les périodes de pluie.
- La notice de montage du transat en bois doit être conservée à l'endroit où le transat est utilisé.
- Lors de l'ouverture, de la fermeture ou du déplacement du parasol, ne pas placer les mains ou les doigts entre les éléments mobiles de la structure.
- Le produit ne doit pas être manœuvré par des enfants ni par des personnes nécessitant une assistance.
- Le produit est un matériau combustible et doit être tenu à une distance de sécurité des sources de chaleur.
- Ne pas utiliser d'outils tranchants pour déballer le produit.

3. Montage

3.1. Contenu de l'ensemble

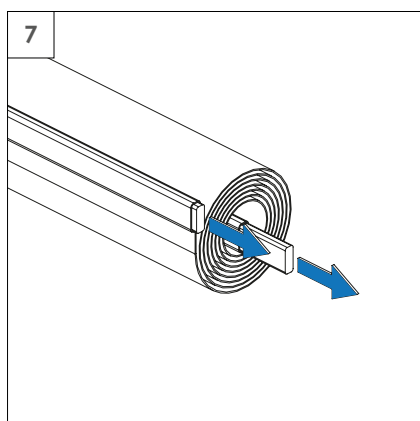
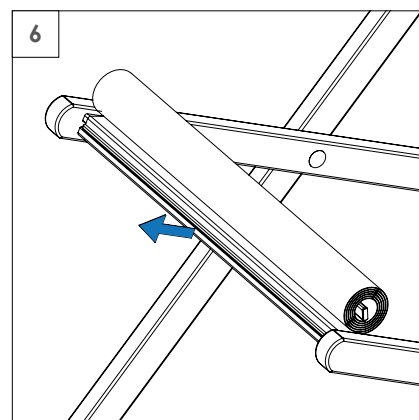
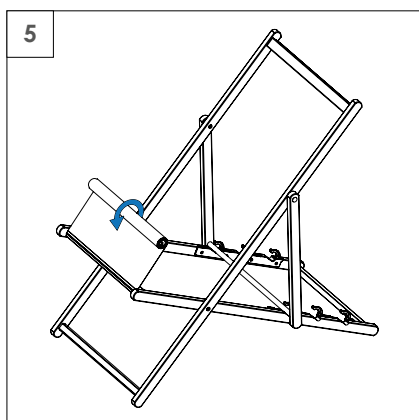
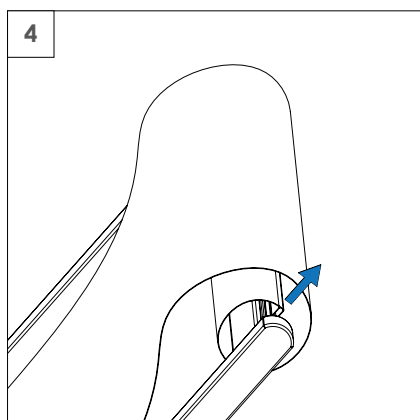
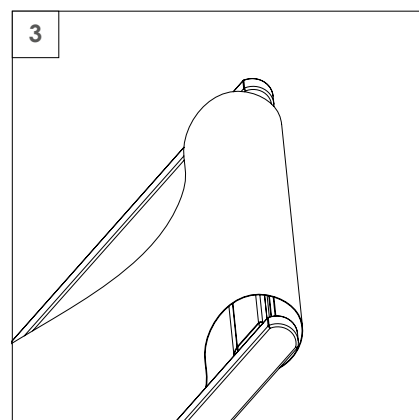
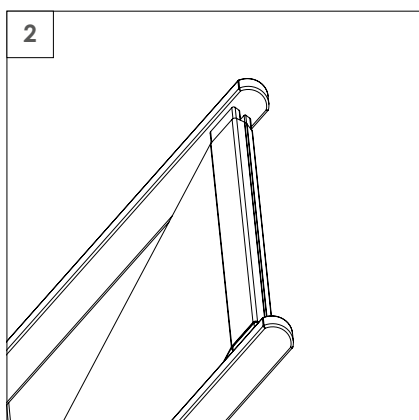
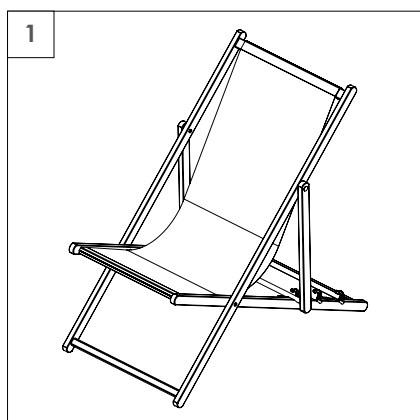


3.2. Instructions de montage



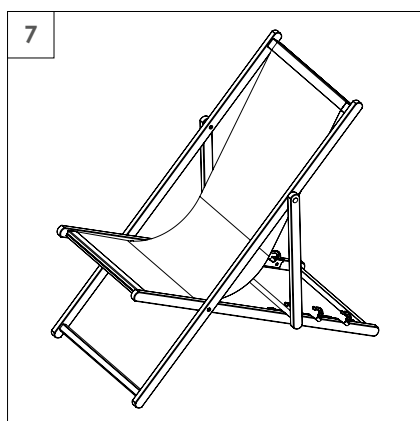
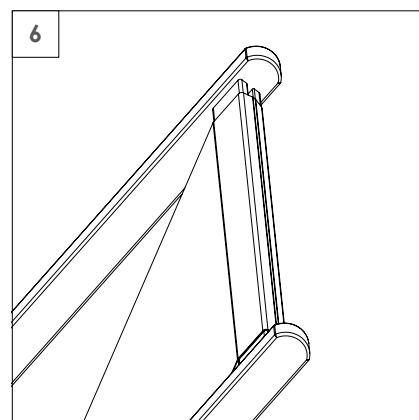
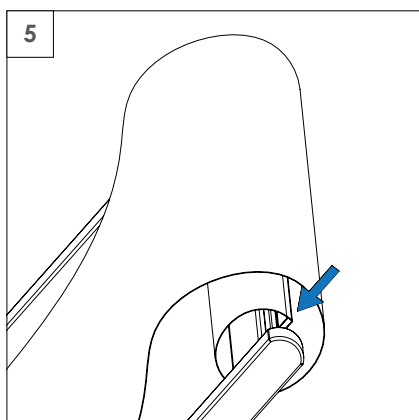
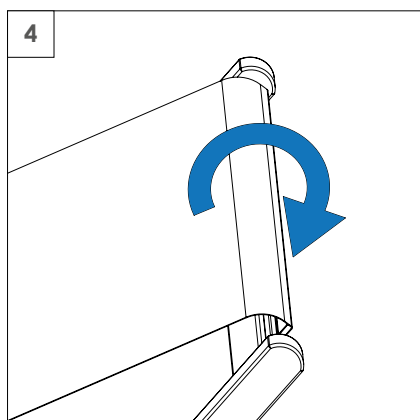
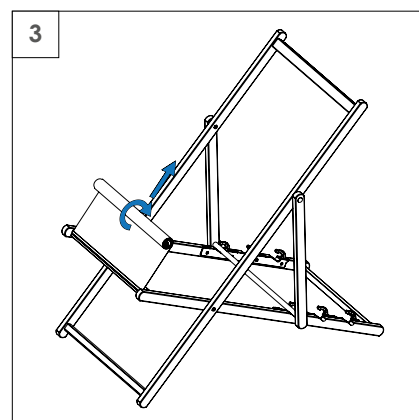
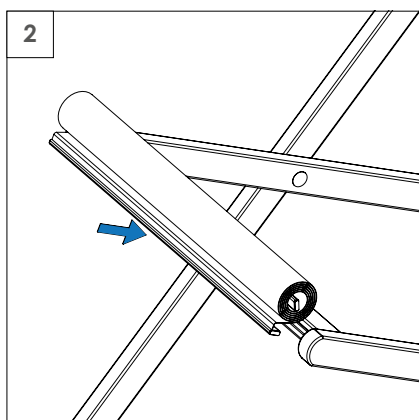
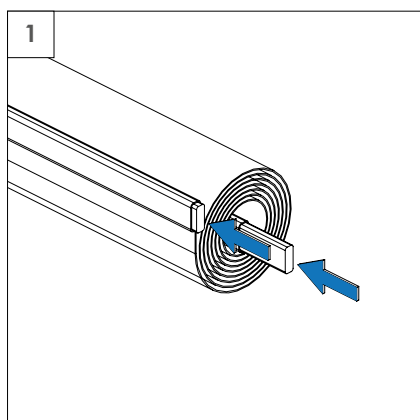
4. Instructions pour le remplacement de la toile

- Comment enlever la toile ?

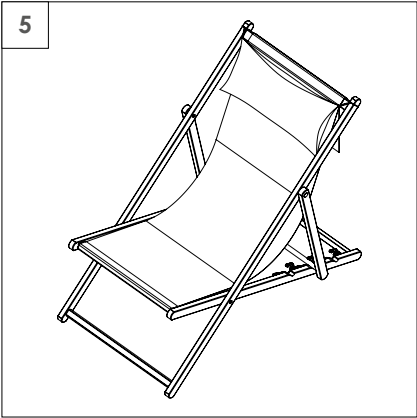
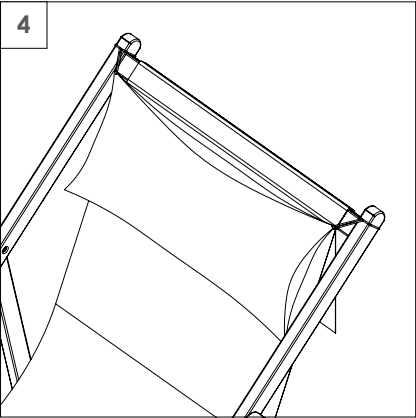
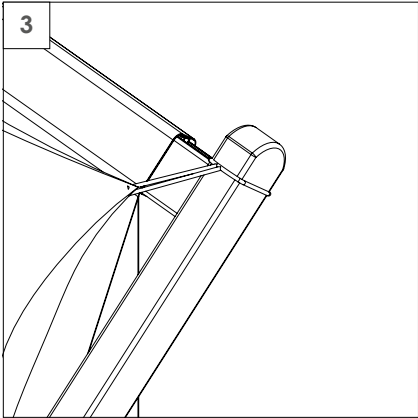
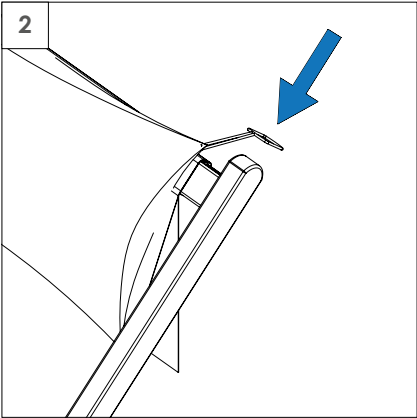
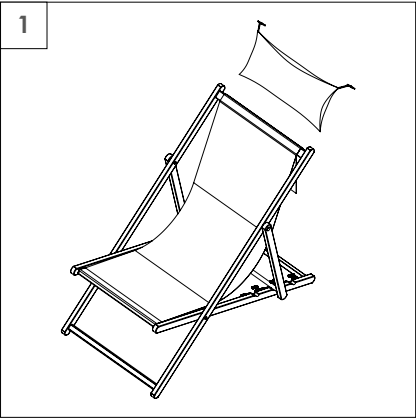


5. Instructions pour le remplacement de la toile

- Comment installer la nouvelle toile ?



6. Transat avec volant et coussin



7. Entretien et soins

Le client doit procéder à une inspection approfondie du produit à l'aide de l'inventaire suivant, après le premier assemblage ou avant le stockage.

N'utilisez pas d'outils tranchants tels que des couteaux ou des grattoirs métalliques, ni de nettoyeurs caustiques pour nettoyer le produit. N'utilisez pas de tuyaux d'arrosage ou de nettoyeurs à haute pression pendant le nettoyage.

Housse/tissu :

- Ne nettoyez pas chimiquement la housse/le tissu,
- Lavez à la main à l'eau tiède – frottez légèrement,
- Lavage en surface – frottez légèrement les zones très sales avec une éponge humide. Température de lavage – max. 40 °C,
- Type de détergent – détergents légers conçus pour les produits colorés, par exemple le savon gris.
- Égouttage et séchage – ne tordez pas, séchez verticalement à l'air libre à une température comprise entre 19 et 25 degrés Celsius.
- N'utilisez pas de solvants organiques ou chimiques et n'utilisez pas de chlore,
- Tenez à l'écart des flammes nues. En cas d'incendie, éteignez avec de l'eau, avec un extincteur à poudre ou à neige.

Éléments de la structure en bois de hêtre : Dans notre gamme de produits standard, nous offrons des structures en bois naturel non traité ; par conséquent, ils ne doivent pas être exposés à un contact prolongé avec l'eau. Le nettoyage devrait être effectué à l'aide de produits d'entretien du bois.

Pour retirer et fixer la housse : Suivez les étapes décrites dans les instructions.

Entretien annuel : Le client doit effectuer une inspection complète du produit à l'aide de la liste ci-dessous, après le premier assemblage ou avant de stocker le produit pendant une longue période. En cas de défauts constatés, l'utilisation du produit doit être arrêtée immédiatement.

Activités d'inspection	Résolution du problème
Vérifiez la fixation correcte de la toile	Fixez la toile en suivant les étapes décrites dans le mode d'emploi
Vérifiez l'état de la toile	En cas de déchirures ou de signes visibles de vieillissement du tissu – remplacez la toile
Vérifiez le serrage des vis de fixation	En cas de vis desserrées, serrez-les ; en cas de vis endommagée - remplacez la vis
Vérifiez la fixation des crémaillères permettant de régler le niveau du siège	En cas de crémaillères desserrées - resserrez-les ; en cas de crémaillères endommagées - remplacez-les

8. Stockage

Le transat en bois doit être rangé dans une pièce sèche et à l'abri du gel. Lorsqu'il pleut, il doit être rangé.

Pour éviter les taches ou les salissures, avant d'emballer le transat en bois, il est recommandé de :

- Nettoyer la structure et le revêtement,
- Permettre au transat de sécher complètement,
- Tenir hors de portée des rongeurs.

Il est préférable de ranger le transat en position allongée pour éviter toute déformation du bois.

ATTENTION ! La déformation est une caractéristique naturelle du bois et n'est pas couverte par la garantie.

9. Service et pièces détachées

Si vous avez des questions concernant le montage ou la commande de pièces détachées, veuillez contacter notre service commercial.

En cas de réclamation, celle-ci doit être enregistrée au moyen du formulaire de réclamation disponible sur le site www.litex.pl.

10. Support

Avez-vous des doutes ? Tout n'est pas compris ?

Contactez-nous :

e-mail : info@litex.pl





Litex Promo Sp. z o.o.
Staroprzygodzka 117
63-400 Ostrów Wielkopolski

info@litex.pl
www.litex.pl